

# 大方廣佛華嚴經

Dà Fāng Guǎng Fó Huá Yán Jīng

## 淨行品第十一

Jìng Hèng Pǐn Dì Shí Yī

于闐國三藏實叉難陀奉制譯(699)

佛經翻譯委員會譯英文(2006)

爾時智首菩薩問文殊師利菩薩言：

ěr shí zhì shǒu pú sà wèn wén shū shī lì pú sà yán

佛子，菩薩云何得無過失身語意業？

fó zǐ pú sà yún hé dé wú guò shī shēn yǔ yì yè

云何得不害身語意業？

yún hé dé bú hài shēn yǔ yì yè

云何得不可毀身語意業？

yún hé dé bù kě huǐ shēn yǔ yì yè

云何得不可壞身語意業？

yún hé dé bù kě huài shēn yǔ yì yè

云何得不退轉身語意業？

yún hé dé bú tuì zhuǎn shēn yǔ yì yè

云何得不可動身語意業？

yún hé dé bù kě dòng shēn yǔ yì yè

云何得殊勝身語意業？

yún hé dé shū shèng shēn yǔ yì yè

云何得清淨身語意業？

yún hé dé qīng jìng shēn yǔ yì yè